

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 34 (2009)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Huber, Daniel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Weihnachtsgedanken

Liebe Mitglieder, Abonnenten, liebe Leser

Ein Jahr gefüllt von Herausforderungen, Unsicherheit und Veränderung geht zu Ende. Viele von uns sind froh, dass dieses Jahr bald vorüber ist. Es war kein einfaches Jahr! Die Rezession und die damit verbundenen Ängste, haben die Menschen eingenommen. Aber auch persönliche Schicksalsschläge, Sorgen und Abweichungen führten dazu, dass dieses Jahr sehr anstrengend war. Lassen wir diese Gedanken dahi in der Vergangenheit ruhen und konzentrieren wir uns beim weiteren Rückblick auf die schönen Momente. Auch diese waren vorhanden.

Sicher mögen auch Sie sich an Zeiten erinnern von Lachen, Zufriedenheit und Glück gefüllt. Diese sollen unser Weg ins neue Jahr begleiten und in unserer Erinnerung sowie unserem Herzen sein.

Ich möchte hier keinen Rückblick über die Radgenossenschaft vornehmen, sondern Euch Worte fürs kommende Jahr schenken:

Unser neues Jahr soll mit Vertrauen, Gesundheit, Liebe, Glück, Zufriedenheit gepflastert sein.

Dankbarkeit, Zuversicht und Tatendrang sollen uns begleiten.

Auch sich freuen für andere Menschen, Grosszügigkeit im Denken und Handeln gehören ins 2010.

Leben und leben lassen, zuhören, füreinander da sein, miteinander gehen, diese Attribute brauchen wir besonders in schlechteren Zeiten. Aber genau in diesen Zeiten ist es besonders schwer, diese zu leben! Die Gemeinschaft ist stärker, als der Einzelkämpfer! In der Gemeinschaft ist es auch viel leichter, Probleme zu bewältigen und zu tragen, weil: wir sind nicht alleine!

Mit diesen Grundsätzen fürs 2010 kann es nur besser werden und wir lernen so die wahren Werte des Lebens wieder mehr kennen und schätzen.

In diesem Sinne frohe und besinnliche Festtage und nur das Beste für kommende Jahr.

Ihr Team der Radgenossenschaft  
Daniel Huber, Vizepräsident

## Pensées de Noël

Chers membres, chers abonnés, chers lecteurs,

Une année remplie de défis, d'insécurités et de changements touche à sa fin. Beaucoup d'entre nous sont heureux qu'elle soit bientôt terminée. Effectivement, ce ne fut pas une année facile! La récession et les peurs qui vont de pair se sont emparées des gens. Mais des coups du sort, des soucis et des évolutions ont également rendu cette année très éprouvante. Laissons ces pensées rejoindre le passé et concentrons-nous, pour faire le bilan, sur le bonheur que 2009 nous a apporté. Ne l'oublions pas.

Vous souhaitez certainement vous souvenir aussi des moments de rire, de satisfaction et de chance. Ceux-ci doivent nous accompagner sur le chemin de la nouvelle année, pour rester dans nos mémoires et dans nos cœurs.

Je ne vais pas faire ici un tour d'horizon de la Radgenossenschaft, mais vous offrir quelques mots pour le futur:

Que notre nouvelle année soit émaillée de confiance, de santé, d'amour, de chance et de satisfaction!

Que la gratitude, l'espoir et le besoin d'agir nous accompagnent!

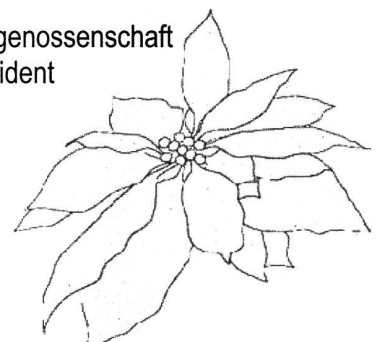
Se réjouir pour les autres, être généreux dans ses gestes et ses actions, telles sont nos ambitions pour 2010.

Vivre et laisser vivre, écouter, être là pour l'autre, être ensemble, voici ce dont nous avons particulièrement besoin en ces temps de crise. Mais c'est justement en ces temps de crise que ces préceptes sont difficiles à mettre en pratique! La communauté est plus forte que celui qui combat seul! Au sein de la communauté, il est également beaucoup plus facile de lutter et d'assumer des problèmes car nous ne sommes pas seuls!

Avec ces principes, les choses ne peuvent qu'aller mieux en 2010 et nous réapprendrons ainsi à connaître et à estimer davantage les vraies valeurs de la vie.

En ce sens, je vous souhaite des fêtes de Noël placées sous le signe de la joie et du recueillement et vous présente mes vœux les meilleurs pour l'année à venir.

Votre équipe de la Radgenossenschaft  
Daniel Huber, vice-président







## Weihnachtsferien

Die Radgenossenschaft bleibt  
über die Festtage geschlossen:

**17.12.09- 11.01.10**

In Notfällen erfahren Sie auf unserem  
Telefonbeantworter, wie Sie uns  
erreichen können. Die Maileingänge  
werden regelmässig kontrolliert.

Per Mail:

**info@radgenossenschaft.ch**

Per Tel. (nur in Notfällen)

**079 662 58 21**

können Sie uns ebenfalls  
erreichen.

*Wir wünschen Ihnen und  
Ihren Lieben von Herzen  
gesegnete Festtage.*

*Ihr Team von der  
Radgenossenschaft*



## Büroöffnungszeiten 2009:

Montag	09 00 - 17 00 h
Dienstag	09 00 - 17 00 h
Mittwoch	09 00 - 13 00 h

Während oben genannten Zeiten stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Für Termine zur  
Besichtigung unseres Dokuzentrums ausserhalb der Öff- nungszeiten, rufen  
Sie uns bitte an. Per Mail sind wir die ganze Woche erreichbar und auch für Not-



## Metall- Handel Transporte und Entsorgung

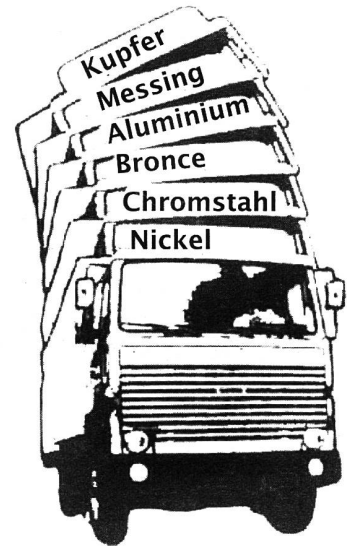
**Walter Gmür**

Wartenbergstrasse 62  
4133 Pratteln

Telefon: 061 / 821 96 44

Fax: 061 / 821 12 52

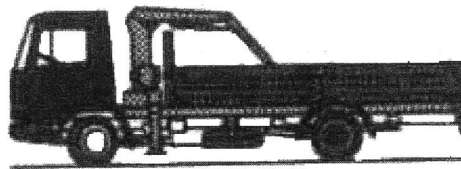
Natel: 079 / 322 43 52



## Angelo Graf Alteisen + Metalle

Recycling  
Demontage aller Arten

- Kupfer
- Messing
- Alu
- Bronze
- Zinn
- Inox



**Angelo Graf**  
6252 Dagmarsellen

Tel: 079 647 58 06

Tel: 079 794 96 62

## MOSER ALTEISEN+RECYCLING

Entsorgung: Industrieabfälle

Rohstoffe

Demontage: Abbrüche aller Art

Muldenservice: 1 - 40m3

Allmend, 6232 Geuensee

Tel: 041 920 44 20

Tel: 079 642 06 02

Tel: 079 642 55 06



[www.moserrecycling.ch](http://www.moserrecycling.ch)

[info@moserrecycling.ch](mailto:info@moserrecycling.ch)